



<p>Return Bids to: - Retourner les soumissions à :</p> <p>Shared Services Canada Procurement Operations Security , Satellite & Wireless LAN, and TelePresence Section 25 Fitzgerald Road, SHIPPING AND RECEIVING Ottawa, ON K1R 7Y2 Attention: Krys Pikula 613-948-0239</p> <p>REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION</p> <p>The referenced document is hereby amended : unless otherwise indicated, all other Terms and Conditions of the contract remain the same.</p> <p>Ce document et par la présent modifié : sauf indication contraire, les modalités du contrat demeurent les mêmes.</p>	<p>Request for Proposal / Demande de proposition</p>	
	<p>Title – Sujet ULTRA HIGH FREQUENCY SERVICES IN THE INDIAN OCEAN REGION</p>	
	<p>Solicitation No. – No de l’invitation 2BOKB- 13-11980</p>	<p>Date November 19, 2013</p>
	<p>Amendment No. – No modif. 002</p>	
<p>Solicitation closes – L’invitation prend fin On – le : November 27, 2013 At – À : 2:00 P.M.</p> <p>Time zone – Fuseau horaire : EDT / HAE</p>		
<p>Contracting Authority / Autorité contractante Address / adresse : Shared Services Canada Procurement Operations Security , Satellite & Wireless LAN, and TelePresence 21 Fitzgerald Road Ottawa, ON K1R 7Y2</p> <p>E-mail address / Courriel : Krys.Pikula@cra-arc.gc.ca</p>		
<p>Bidder’s Name and Address - Raison sociale et adresse du Fournisseur/de l’entrepreneur</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>Telephone No. – No de téléphone (613) 948-0239</p>	
	<p>Fax No. – No de télécopieur (613) 948-0990</p>	
<p>Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder – Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire</p> <p>_____</p> <p>Name and title/Nom et titre</p> <p>_____</p> <p>Signature</p> <p>_____</p> <p>Date</p> <p>_____</p>	<p>Destination – Destination See herein / Voir dans ce document</p>	



Solicitation Amendment No. 2 to Solicitation No. 2b0kb-13-11980

The Solicitation is hereby amended as follows:

1. Page 1, Solicitation closes:

Delete: "November 20, 2013"

Insert: "November 27, 2013"

2. On Page 5, Section 1.2, Summary:

Delete:

"b) It is intended to result in the award of a contract for 1 year plus 2 one-year irrevocable options, allowing Canada to extend the term of the contract."

Insert:

"b) It is intended to result in the award of a contract for 1 year plus 4 one-year irrevocable options, allowing Canada to extend the term of the contract."

3. On Page 17, Section 7.6 Period of the Contract:

Delete:

"b) Option to Extend the Contract:

- i. The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to two (2) additional 1-year period(s) under the same terms and conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions set out in the Basis of Payment."

Insert:

"b) Option to Extend the Contract:

- i. The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to four (4) additional 1-year period(s) under the same terms and conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions set out in the Basis of Payment."

4. At Annex B, Indian Ocean Region Pricing Schedule (English):

Delete in its entirety;

Insert the attached Annex B, Indian Ocean Region Pricing Schedule, dated November 19, 2013.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.



<p>Return Bids to: - Retourner les soumissions à :</p> <p>Shared Services Canada Procurement Operations Security , Satellite & Wireless LAN, and TelePresence Section 25 Fitzgerald Road, SHIPPING AND RECEIVING Ottawa, ON K1R 7Y2 Attention: Krys Pikula 613-948-0239</p> <p>REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION</p> <p>The referenced document is hereby amended : unless otherwise indicated, all other Terms and Conditions of the contract remain the same.</p> <p>Ce document et par la présent modifié : sauf indication contraire, les modalités du contrat demeurent les mêmes.</p>	Request for Proposal / Demande de proposition	
	Title – Sujet SERVICES UHF DANS LA RÉGION DE L'OCÉAN INDIEN	
	Solicitation No. – No de l'invitation 2B0KB- 13-11980	Date 19 novembre 2013
	Amendment No. – No modif. 002	
<p>Solicitation closes – L'invitation prend fin On – le : 27 novembre 2013 At – À : 2:00 P.M.</p> <p>Time zone – Fuseau horaire : EDT / HAE</p>		
<p>Contracting Authority / Autorité contractante Address / adresse :</p> <p>Shared Services Canada Procurement Operations Security , Satellite & Wireless LAN, and TelePresence 21 Fitzgerald Road Ottawa, ON K1R 7Y2</p> <p>E-mail address / Courriel: Krys.Pikula@cra-arc.gc.ca</p>		
<p>Bidder's Name and Address - Raison sociale et adresse du Fournisseur/de l'entrepreneur</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	Telephone No. – No de téléphone (613) 948-0239	
	Fax No. – No de télécopieur (613) 948-0990	
<p>Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder – Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire</p> <p>_____</p> <p>Name and title/Nom et titre</p> <p>_____</p> <p>Signature</p> <p>_____</p> <p>Date</p> <p>_____</p>	Destination – Destination See herein / Voir dans ce document	



Modification no 2 à l'invitation no 2b0kb-13-11980

L'invitation est modifiée comme suit :

1. À la page 1, L'invitation prend fin :

Supprimer: "20 novembre 2013"

Ajouter: "27 novembre 2013"

2. À la page 4, Section 1.2, Résumé:

Supprimer:

"b) La demande de soumissions vise l'adjudication d'un contrat d'un (1) an, assorti de deux (2) options irrévocables d'un (1) an, chacune permettant au Canada de prolonger la durée du contrat."

Ajouter:

"b) La demande de soumissions vise l'adjudication d'un contrat d'un (1) an, assorti de quatre (4) options irrévocables d'un (1) an, chacune permettant au Canada de prolonger la durée du contrat."

3. À la page 17, Section 7.6, Période du contrat:

Supprimer:

b) Option de prolongation du contrat :

i. L'entrepreneur accorde au Canada une option irrévocable lui permettant de prolonger la durée du contrat de deux (2) périodes supplémentaires de une (1) année chacune, selon les mêmes modalités et conditions. L'entrepreneur accepte, au cours de la période prolongée du contrat, d'être payé conformément aux dispositions applicables définies dans la Base de paiement.

Ajouter:

b) Option de prolongation du contrat :

i. L'entrepreneur accorde au Canada une option irrévocable lui permettant de prolonger la durée du contrat de quatre (4) périodes supplémentaires de une (1) année chacune, selon les mêmes modalités et conditions. L'entrepreneur accepte, au cours de la période prolongée du contrat, d'être payé conformément aux dispositions applicables définies dans la Base de paiement.

4. À l'annexe B, Prix pour la zone de couverture (Anglais):

Supprimer l'annexe B, Prix pour la zone de couverture;

Insérer l'annexe jointe B, Prix pour la zone de couverture daté du 19 novembre 2013 ;

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.